



Dakota™ 10 et 20

Manuel d'utilisation



Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis
Tél. : +1 913 397 8200 ou
+1 800 800 1020
Fax : +1 913 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House
Hounslow Business Park,
Southampton, Hampshire,
SO40 9LR, Royaume-Uni
Tél. : +44 (0) 870 850 1241
(hors du Royaume-Uni)
(0) 808 238 0000
(depuis le Royaume-Uni)
Fax : +44 (0) 870 850 1251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County, Taiwan
Tél. : 886/2 2642 9199
Fax : 886/2 2642 9099

Tous droits réservés. Sauf stipulation contraire expresse dans le présent document, aucun élément de ce manuel ne peut être reproduit, copié, transmis, diffusé, téléchargé ni stocké sur un support quelconque dans quelque but que ce soit sans l'accord exprès écrit préalable de Garmin. Garmin autorise le téléchargement d'un seul exemplaire du présent manuel sur un disque dur ou tout autre support de stockage électronique pour la consultation à l'écran, ainsi que l'impression d'un exemplaire du présent manuel et de ses révisions éventuelles, à condition que cet exemplaire électronique ou imprimé du manuel contienne l'intégralité du texte de la présente mention relative aux droits d'auteur, toute distribution commerciale non autorisée de ce manuel ou de ses révisions étant strictement interdite.

Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au présent contenu sans obligation d'en avvertir quelque personne ou quelque entité que ce soit. Visitez le site Web de Garmin (www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation et le fonctionnement de ce produit ou d'autres produits Garmin.

Garmin®, MapSource® et BlueChart® g2 sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Dakota™ et myGarmin™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.










Le logo à quatre carrés Geocaching et le logo Wherigo sont des marques déposées de Groundspeak Inc., aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Utilisé sous autorisation. L'utilisation des données de geocaching.com est soumise aux conditions d'utilisation stipulées par Geocaching.com, sur le site www.geocaching.com/about/termsfuse.aspx. L'application Wherigo est couverte par le brevet 6 691 032. Brevet en attente aux Etats-Unis et à l'étranger. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Mac® OS est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. microSD™ est une marque commerciale de SanDisk ou de ses filiales.



Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit, pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

Introduction

Astuces et raccourcis

- Touchez  ou  pour faire défiler l'écran et afficher davantage d'options.
- Touchez  pour revenir à l'écran précédent.
- Touchez  pour revenir au menu principal.
- Touchez  ou  sur la page Carte pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- Touchez  pour accepter une modification.
- Touchez  pour effectuer une recherche à proximité d'une position.
- Touchez  pour afficher le clavier.

Conventions du manuel

Lorsque vous recevez l'instruction de « toucher » un élément, touchez l'élément du doigt à l'écran.

Les petites flèches (>) utilisées dans le texte indiquent que vous devez toucher une série d'éléments dans l'ordre. Par exemple, si vous voyez « Touchez **Où aller ?** > **Tracés** », cela signifie que vous devez toucher l'option **Où aller ?** sur l'écran, puis **Tracés**.

Table des matières

Introduction	i	Arrêt de la navigation.....	7
Astuces et raccourcis	i	Utilisation de la carte	7
Conventions du manuel.....	i	Utilisation du compas	9
Mise en route	1	Pointeurs de relèvement et de cap.....	10
Enregistrement du produit	1	Gestion des waypoints, des itinéraires et des tracés	12
Pour contacter Garmin	1	Modification des waypoints.....	12
Accessoires en option	1	Création d'itinéraires.....	13
Entretien du Dakota.....	1	Affichage des itinéraires enregistrés.....	13
Informations sur la pile	2	Modification et suppression d'itinéraires	13
Mise sous tension et arrêt du Dakota	2	Affichage de l'itinéraire actif.....	14
Réglage du niveau de rétroéclairage.....	3	Gestion des tracés.....	14
Verrouillage de l'écran	3	Outils supplémentaires	16
Acquisition des signaux satellites GPS	3	Profil d'altitude.....	16
Navigation de base	4	Partage d'informations sans fil	17
Accès aux applications depuis le menu principal	4	Calcul de la taille d'une zone.....	17
Création de waypoints	4	Autres outils.....	17
Suivi d'un itinéraire vers une destination	5	Contrôle de la réception satellite.....	18
		Calculateur de voyage.....	19

Jeux GPS.....	20	Affichage des informations de votre Dakota	30
Chasses au trésor	20		
Personnalisation du Dakota.....	21	Annexes.....	31
Modification du profil.....	21	Caractéristiques techniques	31
Configuration des profils.....	21	Utilisation du mode Démo	32
Utilisation de la configuration système	22	Connexion de votre Dakota à un ordinateur.....	33
Personnalisation de l'affichage.....	22	Installation d'une carte microSD™	33
Configuration de la page Carte.....	23	Transfert de tracés, d'itinéraires ou de waypoints.....	34
Configuration des tracés.....	24	Chargement et suppression de fichiers	35
Personnalisation du menu principal	24	Optimisation de l'autonomie des piles	36
Configuration des itinéraires.....	24	Restauration des paramètres par défaut.....	36
Modification des paramètres du mode marine.....	25	Fixation d'un mousqueton, cordon, support ou de tout autre accessoire fourni en option.....	37
Modification des paramètres de l'heure	26	Etalonnage de l'écran tactile	37
Modification des unités de mesure.....	26	Contrat de licence du logiciel.....	38
Format de position.....	27	Déclaration de conformité.....	38
Modification du compas.....	27		
Configuration de l'altimètre.....	28	Index	39
Couplage du Dakota.....	29		
Réinitialisation	30		



Mise en route

Enregistrement du produit

Aidez-nous à mieux vous servir en remplissant dès aujourd'hui notre formulaire d'enregistrement en ligne. Visitez notre site Internet à l'adresse suivante : <http://my.garmin.com>. Conservez en lieu sûr l'original de la facture ou une photocopie.

Pour contacter Garmin

Contactez le service d'assistance produit de Garmin pour toute question concernant l'utilisation du Dakota. Aux Etats-Unis, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support ou contactez Garmin USA par téléphone, au (913) 397 8200 ou au (800) 800 1020.

Au Royaume-Uni, contactez Garmin (Europe) Ltd. par téléphone, au 0808 2380000.

En Europe, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support, puis cliquez

sur **Contact Support** (Contacter le support) pour obtenir une assistance par pays. Vous pouvez également contacter Garmin (Europe) Ltd. par téléphone en appelant au +44 (0) 870 850 1241.

Si vous en avez besoin, vous trouverez le numéro de série de votre Dakota dans le compartiment à piles. Retirez les piles comme indiqué à la [page 2](#).

Accessoires en option

Pour obtenir la liste des accessoires et des cartes disponibles, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : <http://buy.garmin.com>.

Entretien du Dakota

Nettoyage de l'écran

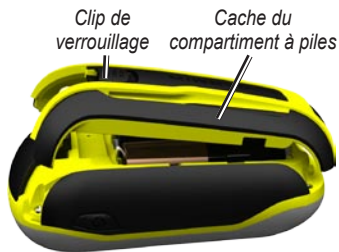
Utilisez un chiffon doux, propre et non pelucheux. Utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyant pour lunettes. Appliquez le liquide sur un chiffon, puis essuyez délicatement l'écran.

Informations sur la pile

Les appareils Dakota fonctionnent avec deux piles AA. Utilisez des piles alcalines, NiMH ou au lithium. Pour des résultats optimaux, utilisez des piles NiMH ou au lithium préchargées.

Pour installer les piles :

1. Faites glisser le clip de verrouillage et retirez le cache du compartiment à piles.



2. Insérez les piles. Alignez les signes + (positif) et - (négatif) de l'appareil sur les bornes des piles.
3. Remettez le cache du compartiment à piles en place.



Pour sélectionner le type de pile :

1. Touchez **Configuration** > **Système** > **Type de batterie**.
2. Touchez **Alcaline**, **Lithium** ou **NiMH rechargeable**.

Mémoire à long terme

Retirez les piles si le Dakota doit rester inactif pendant plusieurs mois. Les données stockées restent en mémoire lorsque les piles sont enlevées.

Mise sous tension et arrêt du Dakota

1. Pour mettre le Dakota sous tension, appuyez sur .
2. Pour éteindre le Dakota, appuyez sur  et maintenez votre pression.

Réglage du niveau de rétroéclairage

1. Lorsque le Dakota est allumé, appuyez brièvement sur .




2. Touchez  ou  pour régler le niveau de luminosité.

Voir [page 22](#) pour modifier le délai de rétroéclairage.

Verrouillage de l'écran


Verrouillez l'écran pour éviter de le toucher par inadvertance.

1. Appuyez brièvement sur le bouton .
2. Touchez **Verrouiller** (ou **Déverrouiller**).

Acquisition des signaux satellites GPS

Pour que le Dakota trouve votre position actuelle et calcule un itinéraire, vous devez acquérir les signaux satellites GPS.

1. Sortez dans une zone dégagée, à distance des arbres et des bâtiments élevés.
2. Mettez le Dakota sous tension. L'acquisition des signaux satellites peut prendre quelques minutes.

Les barres  visibles dans le menu principal indiquent la puissance des signaux satellites. Lorsque les barres sont vertes, le Dakota capte des signaux satellites.



Navigation de base

Accès aux applications depuis le menu principal

Le menu principal permet d'accéder à toutes les applications du Dakota.





Menu principal

Touchez  ou  pour accéder à des applications supplémentaires.

Création de waypoints

Les waypoints sont des positions que vous enregistrez et gardez en mémoire dans le Dakota.

Pour marquer votre position actuelle en tant que waypoint :

1. Touchez **Marquer waypoint**.
2. Touchez **Enregistrer et modifier**.
3. Dans la liste, touchez un élément à modifier.
 - Touchez les lettres, chiffres ou symboles pour apporter les modifications.
 - Touchez  (sauf si vous modifiez un symbole). Modifiez les autres attributs si nécessaire.
 - Touchez  pour ignorer les modifications.


Pour modifier ou supprimer un waypoint, reportez-vous à la [page 12](#).

Suivi d'un itinéraire vers une destination



Vous pouvez utiliser l'option **Où aller ?** ou choisir un point de la carte pour naviguer jusqu'à une destination à l'aide du Dakota.


Pour suivre un itinéraire vers une destination à l'aide de l'option **Où aller ?** :

1. Touchez **Où aller ?**.
2. Touchez une catégorie.
3. Touchez l'un des éléments répertoriés ci-dessous. Cette liste peut varier selon le type de cartes chargé sur votre Dakota.
 - **Résultats récents** : éléments récemment trouvés.
 - **Waypoints** : liste des waypoints (page 4).
 - **Tracés** : liste des tracés (page 14).
 - **Itinéraires** : liste des itinéraires (page 13).

- **Tous les points d'intérêt** : si cette option est prise en charge par la cartographie préchargée ou en option, différents points d'intérêt peuvent s'afficher.
 - **Coordonnées** : vous devez saisir les coordonnées d'une position.
 - **Villes** : liste des 50 villes les plus proches de votre position actuelle.
 - **Marées** : liste des stations d'observation des marées les plus proches.
4. Touchez **Aller**. Votre itinéraire est représenté par une ligne de couleur.
 5. Touchez  > **Compas**.
 6. Utilisez le compas pour naviguer jusqu'à votre destination.

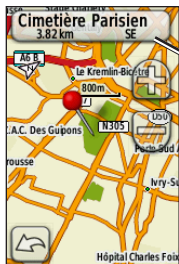
Pour rechercher une destination par nom :

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ?** > **Tous les points d'intérêt**.
2. Touchez .
3. Touchez des caractères pour saisir une partie du nom de votre destination.
4. Touchez .


5. Touchez la destination.
6. Touchez **Aller**. Votre itinéraire est représenté par une ligne de couleur.
7. Touchez  > **Compas**.
8. Utilisez le compas pour naviguer jusqu'à votre destination comme indiqué à la [page 9](#).

Pour naviguer vers un point sur la carte :

1. Touchez **Carte**.
2. Touchez un point de la carte.
3. Touchez le bouton d'informations situé en haut de l'écran.




Bouton
d'informations


4. Touchez **Aller** >  > **Compas**.
5. Utilisez le compas pour naviguer jusqu'à votre destination comme indiqué à la [page 9](#).

Pour naviguer jusqu'à une destination près d'un waypoint ou d'une destination récente :

1. Touchez **Où aller ?**.



2. Touchez .
3. Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - **Une destination récente**
 - **Un waypoint**
 - **Ma position actuelle**
 - **Un point de la carte**

4. Touchez la position à proximité de laquelle vous souhaitez effectuer la recherche.
5. Touchez une catégorie. Les éléments sont répertoriés par ordre de distance à partir de la position sélectionnée.
6. Touchez une destination.
7. Touchez **Aller**. Votre itinéraire est représenté par une ligne de couleur.
8. Touchez  > **Compas**.
9. Utilisez le compas pour naviguer jusqu'à votre destination comme indiqué à la [page 9](#).

Arrêt de la navigation

Pour arrêter la navigation, touchez **Où aller ? > Arrêt de la navigation**.

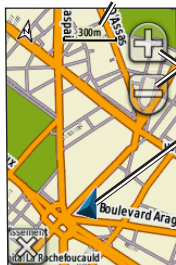
Utilisation de la carte

Pour utiliser la carte :

1. Touchez **Carte**. Votre position actuelle est indiquée par un marqueur de position ▲.

2. Touchez  ou  pour zoomer.
3. Touchez et faites glisser la carte pour effectuer un panoramique.

Degré de zoom

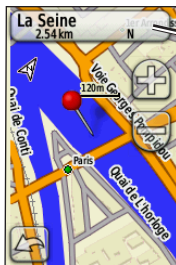


Boutons de zoom

Marqueur de position

Pour afficher des informations détaillées sur un point de la carte :

1. Si nécessaire, recadrez la carte sur la position que vous souhaitez examiner.
2. Touchez la position.
3. Touchez le bouton d'informations situé en haut de l'écran pour afficher des informations complémentaires.




Bouton
d'informations

Pour enregistrer un waypoint sur la page Carte :

1. Sur la page Carte, touchez le point à enregistrer.
2. Touchez le bouton d'informations situé en haut de l'écran.



3. Touchez  pour enregistrer le waypoint.

Pour afficher ou masquer les champs de données en haut de l'écran :

1. Touchez **Configuration** > **Carte** > **Afficher champs de données**.
2. Touchez **Jamais**, **Lors du suivi d'un itinéraire** ou **Toujours**.

Pour modifier les champs de données de la page Carte :

1. Sur la page Carte, touchez l'un des champs de données.
2. Touchez un type de données.

Utilisation du compas

La page Compas vous guide vers votre destination en affichant un compas et un pointeur de relèvement.

Elle fournit également des données de navigation telles que la vitesse actuelle, la distance jusqu'au point suivant de l'itinéraire et l'heure d'arrivée estimée.

Le compas électronique est similaire à un compas magnétique lorsque vous êtes stationnaire ou que vous marchez. Si vous maintenez une vitesse supérieure, par exemple en voiture, le compas utilise des signaux GPS pour déterminer votre direction. Pour désactiver le compas électronique, reportez-vous à la [page 28](#).

Pour ouvrir la page Compas :

Touchez **Compas**.

Etalonnage du compas



REMARQUE : le compas électronique n'est pas disponible sur le Dakota 10.

Etalonnez le compas électronique en extérieur. Eloignez-vous de toute interférence éventuelle avec le champ magnétique terrestre, qui peut provenir des voitures, des bâtiments ou des lignes électriques aériennes.

Etalonnez le compas après avoir parcouru de longues distances, après un changement de température supérieur à 11 °C (20 °F) ou après avoir changé les piles.

Pour étalonner le compas électronique :

1. Touchez **Configuration** > **Cap** > **Appuyer pour commencer l'étalonnage du compas.**

OU

A partir de la page Compas, touchez le milieu du compas et maintenez votre pression.

2. Touchez **Lancer** et suivez les instructions à l'écran.

Si le message « Echec étalonnage » apparaît, touchez **OK**, puis répétez l'opération.

Pointeurs de relèvement et de cap

Le Dakota peut utiliser un pointeur de relèvement ou de cap sur le compas.

Le pointeur de relèvement indique la direction vers votre destination, et le pointeur de cap indique votre position en fonction du cap de votre destination. Pour sélectionner un pointeur de relèvement ou de cap, reportez-vous à la [page 27](#).



Pointeur de relèvement

Le pointeur de relèvement pointe toujours vers la destination, quelle que soit votre direction. Si le pointeur de relèvement pointe vers le haut du compas, cela signifie que vous vous dirigez vers la bonne direction. S'il pointe vers une autre direction, tournez-vous jusqu'à ce que la flèche pointe vers le haut du compas.



Pointeur de cap

Le pointeur de cap indique la déviation (vers la droite ou la gauche) selon l'échelle indiquée au bord de l'anneau du compas. L'échelle fait référence à la distance entre les points sur l'indicateur d'écart de route. La ligne d'itinéraire vers votre destination est basée sur votre point de départ d'origine.

Revenez à la ligne d'itinéraire vers la destination pour compenser l'écart et revenir sur l'axe. Cette option est particulièrement utile si vous naviguez sur l'eau ou que vous n'avez aucun obstacle important sur votre route. Elle vous aide aussi à éviter les dangers de chaque côté du parcours, comme des hauts-fonds ou des roches submergées.

Pour modifier les champs de données de la page Compas :

1. Sur la page Compas, touchez un champ de données.
2. Touchez un type de données.



Gestion des waypoints, des itinéraires et des tracés

Modification des waypoints

Vous pouvez modifier des waypoints pour en changer le symbole ou le nom, leur ajouter un commentaire ou modifier leur position, leur altitude et leur profondeur. Vous pouvez également utiliser le Gestionnaire de waypoints pour déplacer un waypoint à votre position actuelle et pour supprimer des waypoints.

Pour modifier un waypoint :

1. Touchez **Gestionnaire de waypoints**.
2. Touchez le waypoint.
3. Touchez l'attribut.
4. Touchez les lettres, chiffres ou symboles pour apporter les modifications.

5. Touchez  (sauf si vous modifiez un symbole). Modifiez les autres attributs si nécessaire.
6. Touchez  pour ignorer les modifications.

Pour repositionner un waypoint à votre position actuelle :

1. Touchez **Gestionnaire de waypoints**.
2. Sélectionnez le waypoint que vous voulez repositionner.
3. Touchez **Repositionner ici**.

Pour supprimer un waypoint :

1. Touchez **Gestionnaire de waypoints**.
2. Touchez le waypoint que vous voulez supprimer.
3. Touchez **Supprimer le waypoint**.

Pour supprimer tous les waypoints, touchez **Configuration > Réinitialiser > Supprimer les waypoints > Oui**.

Création d'itinéraires

Vous pouvez créer et enregistrer jusqu'à 50 itinéraires.

Pour créer et utiliser un nouvel itinéraire :

1. Touchez **Calculateur d'itinéraire** > **<Créer itinéraire>** > **<Sélectionner premier point>** pour sélectionner un point de départ.
2. Touchez une catégorie.
3. Touchez le premier point de l'itinéraire.
4. Touchez **Utiliser** > **<Sélectionner point suivant>**.
5. Répétez l'opération jusqu'à ce que l'itinéraire soit complet.
6. Touchez  pour enregistrer l'itinéraire.
7. Touchez  > **Où aller ?** > **Itinéraires** pour naviguer jusqu'à destination.

Affichage des itinéraires enregistrés

Pour afficher un itinéraire sur la carte :

1. Touchez **Calculateur d'itinéraire**.
2. Touchez l'itinéraire à afficher > **Afficher carte**.

Modification et suppression d'itinéraires

Vous pouvez modifier n'importe quel itinéraire enregistré.

Pour modifier un itinéraire :

1. Touchez **Calculateur d'itinéraire**.
2. Touchez l'itinéraire à modifier > **Modifier l'itinéraire**.
3. Touchez le point que vous souhaitez modifier et sélectionnez l'une des options suivantes :
 - **Modifier** : transfère le point à une autre position.
 - **Modifier** : montre le point sur la carte.

- **Descendre** (ou **Monter**) : modifie l'ordre du point sur l'itinéraire.
- **Insérer** : ajoute un point supplémentaire sur l'itinéraire. Le point supplémentaire est inséré avant le point que vous modifiez.
- **Supprimer** : supprime le point de l'itinéraire.

Pour inverser l'ordre des points sur un itinéraire :

1. Touchez **Calculateur d'itinéraire**.
2. Touchez l'itinéraire à inverser, puis **Inverser itinéraire**.

Pour supprimer un itinéraire :

1. Touchez **Calculateur d'itinéraire**.
2. Touchez l'itinéraire à supprimer > **Supprimer itinéraire**.

Affichage de l'itinéraire actif

1. Touchez **Itinéraire actif**. Les points sur votre itinéraire actuel sont indiqués.
2. Touchez un point pour obtenir des détails supplémentaires.

Gestion des tracés

Un tracé est un enregistrement du trajet parcouru.

Pour enregistrer vos tracés :

1. Touchez **Configuration > Tracés > Journal de suivi**.
2. Touchez **Ne pas enregistrer** ou **Enregistrer, masquer** ou **Enregistrer, afficher sur carte**.

Si vous sélectionnez **Enregistrer, afficher sur carte**, une ligne sur la page Carte indique votre tracé.

Pour plus d'informations sur la configuration des tracés, reportez-vous à la [page 24](#).

Pour enregistrer et afficher votre tracé actuel :

Touchez **Gestionnaires de tracés** > **Tracé actuel**.

- **Afficher carte** : affiche votre tracé actuel sur la carte.
- **Profil d'altitude** : affiche le profil d'altitude (page 16) de votre tracé actuel.
- **Enregistrer le tracé** : enregistre votre itinéraire actuel.
- **Enregistrer une partie** : permet de sélectionner une partie de votre tracé actuel à enregistrer.

Pour effacer votre tracé actuel :

Touchez **Configuration** > **Réinitialiser** > **Effacer le tracé actuel** > **Oui**.

Pour ouvrir un tracé enregistré :

1. Touchez **Où aller ?** > **Tracés**.
2. Touchez un tracé enregistré.

Les tracés archivés ou chargés sont répertoriés sur la page Gestionnaire de tracés. Vous pouvez afficher les tracés sur la carte, afficher les profils d'altitude ou parcourir le tracé.



Outils supplémentaires

Profil d'altitude

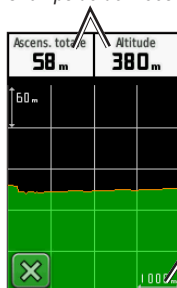


REMARQUE : la fonction Profil d'altitude n'est pas disponible sur le Dakota 10.

Le Dakota peut enregistrer les changements d'altitude sur une distance ou une période donnée, ou bien les changements de pression (barométrique ou atmosphérique) sur une période donnée. Pour définir les changements enregistrés, reportez-vous à la [page 28](#).

1. Touchez **Profil d'altitude** pour ouvrir la page correspondante.
2. Pour régler la distance ou l'échelle de temps, touchez l'échelle, puis  ou .
3. Pour afficher des données sur l'altitude, touchez un point sur le profil. L'heure, la date et l'altitude enregistrées à ce point sont indiquées.

Champs de données



Distance
ou échelle
de temps

Page de profil d'altitude

Modification des champs de données de la page Profil d'altitude

1. Touchez **Profil d'altitude**.
2. Touchez un type de données en haut de l'écran.
3. Sélectionnez une des options de la liste pour remplacer le type de données à l'écran.

Partage d'informations sans fil



REMARQUE : le Dakota 10 ne permet pas le partage d'informations par liaison sans fil.

Le Dakota peut partager sans fil des waypoints, itinéraires, tracés et géocaches avec d'autres appareils de loisirs Garmin sans fil.

1. Placez les appareils à moins de 3 mètres (10 pieds) l'un de l'autre.
2. Dans le menu principal des deux appareils, touchez **Partager sans fil**.
3. Sur le récepteur, touchez **Recevoir**. Le récepteur indique quand il est prêt à recevoir des données.
4. Sur l'émetteur, touchez **Envoyer**.
5. Sur l'émetteur, touchez la catégorie de données à envoyer.
6. Sur l'émetteur, touchez un élément à envoyer, puis touchez **Envoyer**.

7. Les deux appareils indiquent que le transfert est terminé.
8. Touchez **OK** sur les deux appareils.

Calcul de la taille d'une zone

1. Touchez **Calcul de zone** > **Lancer**.
2. Délimitez en marchant le périmètre de la zone à calculer.
3. Touchez **Calculer** lorsque vous avez terminé.

Autres outils

Dans le menu principal, sélectionnez l'une des options suivantes pour accéder à d'autres outils :

- **Calendrier** : permet d'utiliser un calendrier.
- **Calculatrice** : permet d'utiliser une calculatrice.
- **Soleil et lune** : permet d'afficher l'heure de lever et de coucher du soleil, ainsi que la phase lunaire.

- **Réveil** : permet de définir une alarme sur votre Dakota. Vous pouvez également programmer l'appareil pour qu'il s'allume à une heure donnée.



REMARQUE : le réveil n'est pas disponible sur le Dakota 10.

- **Chasse et pêche** : permet d'afficher les meilleures dates et heures de chasse et de pêche à votre position actuelle.
- **Chronomètre** : permet d'utiliser un chronomètre, de marquer et de chronométrer un circuit.
- **Man Overboard** : marque la position d'un homme à la mer et permet de lancer la navigation. Suivez les instructions présentées à l'écran.
- **Waypoint Averaging** : affine la position d'un waypoint à l'aide d'échantillonnages permettant d'obtenir la position la plus précise possible. Suivez les instructions présentées à l'écran. Suivez les instructions présentées à l'écran. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Trail Tech à l'adresse www.garmin.com.

- **Sight N' Go** : permet de diriger l'appareil vers un objet à atteindre, puis de verrouiller la direction pour naviguer vers cette dernière. Suivez les instructions présentées à l'écran.



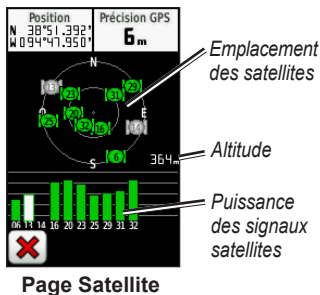
REMARQUE : la fonction Sight N' Go n'est pas disponible sur le Dakota 10.

Contrôle de la réception satellite

La page Satellite indique votre position actuelle, la précision GPS, votre altitude actuelle, l'emplacement des satellites, ainsi que l'intensité des signaux satellites.

Pour afficher la page Satellite :

Touchez  en bas du menu principal.



Les barres vertes indiquent la puissance des signaux satellites GPS. Les barres blanches indiquent que le Dakota est toujours en train de recueillir les données.

Calculateur de voyage


Le calculateur de voyage affiche vos vitesse actuelle, vitesse moyenne, vitesse maximale, odomètre de trajet, ainsi que d'autres statistiques utiles.

Touchez un champ pour changer son contenu.




Pour réinitialiser les données de trajet, touchez **Configuration > Réinitialiser > Réinitialiser données trajet > Oui**.

Pour changer le fond du tableau de bord :

1. Touchez  en bas de l'écran.
2. Touchez **Par défaut, Automobile, Chasse au trésor, Petits champs de données ou Grands champs de données**.

Pour afficher deux champs de données plus grands :

Touchez  pour basculer entre deux champs de données plus grands et l'affichage par défaut.

Jeux GPS

Chasses au trésor

Le jeu consiste à retrouver un trésor à l'aide de coordonnées GPS publiées sur Internet par ceux qui ont caché le trésor (parfois appelés « géocacheurs »).

Vous pouvez télécharger des sites dédiés à la chasse au trésor sur www.geocaching.com. Le site Web gère le transfert des sites de chasse au trésor vers votre Dakota, et, après enregistrement et installation du module externe Garmin Communicator disponible sur www.garmin.com/products/communicator, vous pouvez télécharger directement les chasses au trésor sur votre Dakota.

Pour accéder à une chasse au trésor à l'aide de la fonction Trésors :

1. Touchez **Trésors** > **Rechercher un trésor**.
2. Touchez un emplacement de chasse au trésor.
3. Touchez **Aller**. Votre itinéraire est représenté par une ligne de couleur.
4. Touchez  > **Compas**.
5. Utilisez le compas pour naviguer jusqu'à votre destination comme indiqué à la [page 9](#).

Pour en savoir plus sur la chasse au trésor, consultez le site www.geocaching.com.

Personnalisation du Dakota

Modification du profil

Les profils sont des ensembles de paramètres qui vous permettent d'optimiser le fonctionnement de votre Dakota selon l'utilisation que vous en faites, comme les loisirs, l'automobile, etc.


Lorsque vous êtes dans un profil et que vous modifiez des paramètres tels que des champs de données, des unités de mesure ou des paramètres de position, ils sont automatiquement enregistrés dans votre profil actuel.

Configuration des profils

Pour modifier un profil :

1. Dans le menu principal, touchez **Changement de profil**. Votre profil actuel est indiqué sur l'écran.
2. Touchez le profil à utiliser.

Pour changer le nom d'un profil :

1. Touchez **Configuration** > **Profils**.
2. Touchez un profil > **Modifier le nom**.
3. Touchez les lettres, chiffres ou symboles pour apporter les modifications.
4. Touchez .

Pour changer l'ordre des profils :

1. Touchez **Configuration** > **Profils**.
2. Touchez le profil à déplacer.
3. Touchez **Monter** ou **Descendre**.

Pour supprimer un profil :

Il n'est pas possible de supprimer votre profil actuel.

1. Touchez **Configuration** > **Profils**.
2. Touchez un profil > **Supprimer**.

Pour ajouter un profil :

Touchez **Configuration** > **Profils** > **<Ajouter profil>**. Ce profil est une copie de votre profil actuel. Le nouveau profil devient votre profil actuel.

Utilisation de la configuration système

Touchez **Configuration** > **Système**.

GPS : sélectionnez **Normal**, **WAAS** (Wide Area Augmentation System) ou **Mode Démo** (GPS éteint). Pour plus d'informations sur la fonction WAAS, visitez la page Web (en anglais) www.garmin.com/aboutGPS/waas.html.

Langue : choisissez la langue du texte sur le Dakota. Les changements de langue n'ont aucun impact sur les données saisies par l'utilisateur ou les données de carte, telles que les noms de rues.

Type de batterie : sélectionnez le type de pile que vous utilisez.

Tonalités : activez ou désactivez les tonalités Audible.




REMARQUE : les tonalités ne sont pas disponibles sur le Dakota 10.

Personnalisation de l'affichage

Touchez **Configuration** > **Affichage**.

Temporisation rétroéclairage : sélectionnez la durée pendant laquelle le rétroéclairage doit rester actif à partir de la dernière fois où vous avez touché l'écran.

Pour effectuer des captures d'écran :

1. Dans le menu principal, touchez **Configuration** > **Affichage** > **Capture d'écran** > **Activé**.
2. Accédez à l'écran que vous souhaitez capturer.
3. Appuyez brièvement sur le bouton .

- Connectez le Dakota à votre ordinateur à l'aide du câble USB fourni. Le fichier bitmap est enregistré dans le dossier Garmin\scrn de la mémoire interne du Dakota.

Configuration de la page Carte

Dans le menu principal, touchez **Configuration > Carte**.

Orientation : sélectionnez la manière dont la carte s'affiche à l'écran. **Nord en haut** affiche le nord en haut de la page. **Tracé en haut** affiche votre direction actuelle orientée vers le haut de la page. **Mode Automobile** affiche une perspective à utiliser lorsque vous conduisez et les informations relatives au prochain changement de direction.

Zoom auto : permet de sélectionner automatiquement le niveau de zoom approprié pour une utilisation optimale sur votre carte. Lorsque l'option **Désactivé** est sélectionnée, vous devez effectuer un zoom avant ou arrière manuellement.

Afficher champs données : permet d'afficher ou de masquer les champs de données sur la page Carte.

Configuration avancée de la page Carte : permet de définir les niveaux de zoom, la taille du texte, ainsi que le niveau de détail de la carte.

- Niveaux de zoom** : permet de sélectionner le niveau de zoom pour les éléments de la carte.
- Taille du texte** : permet de sélectionner la taille de texte pour les éléments de la carte.
- Détail** : sélectionnez le niveau de détail de la carte. L'affichage d'un grand nombre de détails ralentit le tracé de la carte.
- Relief ombré** : permet d'activer les cartes avec relief ombré le cas échéant.

Information carte : touchez la case à cocher pour afficher une carte. Ceci peut être utile si plusieurs cartes sont chargées sur le Dakota.

Configuration des tracés

Un tracé représente un enregistrement de votre trajectoire. Dans le menu principal, touchez **Configuration** > **Tracés**.

Journal de suivi : permet d'activer ou de désactiver l'enregistrement des tracés.

Méthode d'enregistrement : permet de sélectionner une méthode d'enregistrement de tracé. Touchez **Distance**, **Heure** ou **Auto**. Si votre méthode d'enregistrement s'attache au temps ou à la distance, spécifiez l'intervalle temporaire ou spatial d'enregistrement des données. Touchez **Auto** pour enregistrer les tracés à une fréquence variable afin de créer une représentation optimale de vos tracés.

Intervalle : sélectionnez une fréquence d'enregistrement du journal de suivi. L'enregistrement plus fréquent de points crée un tracé plus détaillé, mais remplit plus rapidement le journal de suivi.


Personnalisation du menu principal

Vous pouvez réorganiser les applications du menu principal.

Pour changer l'ordre des applications dans le menu principal :

1. Touchez **Configuration** > **Menu principal**.
2. Touchez l'application à déplacer.
3. Touchez une autre application pour échanger leurs places.

Pour désactiver une application et la déplacer à la fin de la liste :

1. Touchez **Configuration** > **Menu principal**.
2. Touchez l'application.
3. Touchez .



REMARQUE : réactiver une application, sélectionnez l'application puis sélectionnez-en une autre pour échanger leurs places respectives.

Configuration des itinéraires

Touchez **Configuration** > **Définition d'itinéraires**.

Méthode de guidage : sélectionnez une méthode de guidage pour le calcul de votre itinéraire.

- **Vol d'oiseau** : calcule les itinéraires point à point.
- **Sur route - Temps** : calcule les itinéraires sur route nécessitant un temps de conduite minimal.
- **Sur route - Distance** : calcule les itinéraires sur route les plus courts en termes de distance.

Calculer itinéraires pour : sélectionnez un mode de transport pour lequel optimiser vos itinéraires.

Verrouiller sur route : permet de verrouiller le marqueur de position actuelle sur la route la plus proche, en compensant les variations dans la précision du positionnement (nécessite des cartes navigables).

Transitions à vol d'oiseau : sélectionnez une méthode de transition pour les itinéraires hors route.

- **Auto** : vous amène automatiquement au point suivant.
- **Manuel** : vous permet de sélectionner le point suivant sur l'itinéraire en le touchant sur la page d'itinéraire actif.
- **Distance** : vous amène au point suivant sur l'itinéraire lorsque vous vous trouvez à moins d'une distance spécifiée de votre point actuel.

Réglage contournement : touchez le type de route à éviter.

Modification des paramètres du mode marine

Touchez **Configuration** > **Marine**.

Mode carte marine : sélectionnez le type de carte.

Sondages sur place : activez ou désactivez les sondages ponctuels indiquant des sites en profondeur.

Secteurs de feux : activez ou désactivez le feu de navigation pour des secteurs spécifiques. Si vous sélectionnez **Auto**, certains secteurs de feux ne seront pas visibles lorsque leur densité dans une zone est élevée.

Jeu de symboles : sélectionnez le jeu de symboles des aides à la navigation.

Configuration de l'alarme marine : activez ou désactivez les alarmes marines.

- **Alarme de dérive** : permet de déclencher une alarme sonore lorsque vous dérivez au-delà d'une distance spécifiée.
- **Alarme écart route** : permet de déclencher une alarme sonore lorsque vous vous écartez d'une distance spécifiée de votre route.
- **Eaux profondes** : permet de déclencher une alarme sonore lorsque vous entrez dans une zone dont la profondeur est excessive.

- **Haut-fond** : permet de déclencher une alarme lorsque vous entrez dans une zone de haut-fond.

Modification des paramètres de l'heure

Touchez **Configuration** > **Heure**.

Format d'heure : sélectionnez un format 12 heures ou 24 heures.

Fuseau horaire : choisissez le fuseau horaire correspondant à votre position.

Modification des unités de mesure

Touchez **Configuration** > **Unités**.

Distance/Vitesse : sélectionnez des unités de distance et de vitesse.

Altitude (Vitesse verticale) : sélectionnez des unités d'altitude et de vitesse verticale.

Profondeur : sélectionnez des unités de profondeur en pieds, brasses ou mètres pour un usage marin.

Température : sélectionnez une température de l'eau en degrés Celsius ou degrés Fahrenheit.

Pression : sélectionnez les unités de pression barométrique en pouces (Hg), millibars ou hectopascals.

Format de position

Utilisez les paramètres par défaut sauf si vous utilisez une carte indiquant un format de position différent.

Pour modifier le format de position :
Touchez **Configuration** > **Format position**.

Modification du compas

Touchez **Configuration** > **Cap**.

Affichage : sélectionnez le type de cap directionnel figurant sur le compas :

- **Lettres de direction** : définit les valeurs de la page du compas sur les lettres de direction (N, S, E, O).
- **Degrés numériques** : définit les valeurs de la page du compas sur

les degrés (de 0° à 359°).

- **Mils** : définit les valeurs de la page du compas sur les mils (de 0 à 1000 mils).

Référence nord : sélectionnez la référence nord du compas :

- **Vrai** : définit le nord comme référence de cap.
- **Magnétique** : définit automatiquement la déclinaison magnétique de votre position.
- **Grille** : définit le nord cartographique comme référence de cap (0°).
- **Utilisateur** : permet de définir la valeur magnétique de déclinaison.

Ligne Rallier/pointeur (selon le modèle de votre appareil) : sélectionnez **Relèvement** pour afficher le pointeur de relèvement indiquant la direction vers votre destination. Touchez **Parcours** pour sélectionner le pointeur de parcours qui indique votre position sur le tracé du parcours menant à destination ([page 10](#)).

Compas : sélectionnez **Auto** pour passer d'un compas électronique à un compas GPS lorsque vous voyagez à une vitesse supérieure pendant une période définie. Sélectionnez **Désactivé** pour désactiver le compas électronique et utiliser le compas GPS.



REMARQUE : le paramètre automatique du compas n'est pas disponible sur le Dakota 10.

Configuration de l'altimètre



REMARQUE : la fonction de configuration de l'altimètre n'est pas disponible sur le Dakota 10.

Touchez **Configuration** > **Altimètre**.

Étalonnage automatique : lance l'étalonnage automatique de l'altimètre chaque fois que vous allumez le Dakota.

Mode Baromètre : sélectionnez **Altitude variable** (à utiliser lorsque vous vous déplacez) ou **Altitude fixe** (à utiliser lorsque vous êtes stationnaire,

cette option permettant d'utiliser l'altimètre comme un baromètre standard).


Enregistrement des pressions : sélectionnez cette option lorsque les données de pression sont enregistrées. Touchez **Enregistrer toujours** pour enregistrer les données de pression toutes les 15 minutes, même lorsque le Dakota est éteint. Touchez **Enregistrer quand allumé** pour n'enregistrer les données que lorsque le Dakota est allumé. Ceci peut être utile lorsque vous recherchez des fronts de pression.

Type de tracé : sélectionnez le type de profil d'altitude :

- **Altitude/Temps de parcours** : enregistre les changements d'altitude sur une période donnée.
- **Altitude/Distance** : enregistre les changements d'altitude sur une distance donnée.
- **Pression barométrique** : enregistre la pression barométrique sur une période donnée.

- **Pression atmosphérique** : enregistre les changements de pression atmosphérique sur une période donnée.

Pour étalonner manuellement l'altimètre :

1. Allez à un endroit où vous connaissez l'altitude ou la pression barométrique.
2. Touchez **Configuration** > **Altimètre** > **Appuyer pour commencer l'étalonnage de l'altimètre**.
3. Touchez **Oui** si vous connaissez l'altitude, touchez **Non** > **Oui** si vous connaissez la pression barométrique.
4. Saisissez l'altitude ou la pression barométrique, puis touchez .

Couplage du Dakota



REMARQUE : la connexion de capteurs sans fil n'est pas disponible sur le Dakota 10.

Le Dakota peut être utilisé avec un moniteur de fréquence cardiaque Garmin en option pour afficher votre fréquence cardiaque. Il peut également être utilisé avec un capteur de cadence de vélo Garmin en option pour afficher votre

cadence de pédalage. Lorsque vous êtes connecté à l'appareil Garmin approprié, les valeurs de fréquence cardiaque et de cadence de vélo apparaissent sous la forme d'options de champ de données sur la page Carte, la page Compas et le Calculateur de voyage.

Le couplage consiste à connecter votre Dakota à des capteurs sans fil, comme un moniteur de fréquence cardiaque ou un capteur de cadence de vélo. Après le premier couplage, le Dakota reconnaît automatiquement le capteur sans fil chaque fois qu'il est activé et qu'il se trouve à sa portée.

Pour coupler le Dakota avec un capteur sans fil :

1. Positionnez le Dakota dans un rayon de 3 mètres (10 pieds) du capteur sans fil (moniteur de fréquence cardiaque ou capteur de vitesse et de cadence).
2. Activez le capteur sans fil.

3. Dans le menu principal, touchez **Configuration** > **Sport** > **Moniteur de fréquence cardiaque** ou **Capteur de cadence vélo**.
4. Touchez **Chercher nouveau**.
5. Un message de connexion apparaît.



REMARQUE : pour empêcher le Dakota de communiquer avec des capteurs sans fil, touchez **Configuration** > **Sport** > **Moniteur de fréquence cardiaque** (ou **Capteur de cadence vélo**) > **Désactivé**.

Réinitialisation

1. Touchez **Configuration** > **Réinitialiser**.
2. Touchez un élément pour le réinitialiser.

Affichage des informations de votre Dakota

Dans le menu principal, touchez **Configuration** > **Info produit...** pour afficher la version du logiciel du Dakota, le numéro d'identification de l'appareil, la version du logiciel GPS, ainsi que des informations légales.

Annexes

Caractéristiques techniques

Caractéristiques physiques

Taille : 100 mm (H) × 55 mm (l)
× 33 mm (P)
(3,9 × 2,2 × 1,3 pouces)

Poids : 100 g (3,5 oz) sans les piles
191,4 g avec les piles

Ecran : diagonale de 66 mm
(2,6 pouces), TFT rétroéclairé
65K couleurs (160 × 240 pixels)

Boîtier : en plastique robuste,
étanche IPX7

Plage de températures :
de -15 °C à 70 °C
(de -5 °F à 158 °F)*

*La température de fonctionnement du Dakota peut être supérieure au seuil de température de certaines piles. Certaines piles peuvent éclater sous haute température.

Alimentation

Source : deux piles AA (alcalines, NiMH ou lithium)

Autonomie : jusqu'à 20 heures

Précision

GPS: < 10 m (33 pieds),
95 % standard*

*Soumis à une dégradation de la précision de 100 m 2DRMS en vertu du programme américain de disponibilité sélective imposé par le Département de la Défense (E.-U.) une fois activé.

DGPS : de 3 à 5 m (10 à 16 pieds),
95 % standard (précision
WAAS en Amérique du Nord)

Rapidité : 0,1 m/s (0,328 pi/s) à
l'état stable

Interfaces : périphérique de stockage
USB grande capacité

Durée de vie des données stockées :
indéfinie ; aucune pile de
mémoire requise

Stockage de cartes : mémoire interne
ou carte microSD™

Performances

Récepteur : plus de 12 canaux, WAAS,
haute sensibilité

Durées d'acquisition : < 1 seconde
(démarrage à chaud)
< 33 secondes
(redémarrage à froid)
< 36 secondes (AutoLocate®)

Taux de mise à jour : 1/seconde,
continu

Compas : précision de ± 2 degrés
(± 5 degrés aux latitudes
nord/sud extrêmes)*
Résolution : 1 degré

Altimètre : précision de ± 3 m (± 10 pi)*
Résolution : 0,3 m (1 pi)
Portée : de -610 à 9144 m
(de -2 000 à 30 000 pi)

*Si l'étalonnage effectué par l'utilisateur est correct.

Utilisation du mode Démo

Le mode Démo permet de mettre le récepteur GPS hors tension pour une utilisation en intérieur ou pour vous entraîner. L'appareil ne recherche pas les satellites en mode Démo.



ATTENTION : n'essayez pas de naviguer lorsque vous utilisez le mode Démo parce que le récepteur GPS est éteint. Toutes les barres d'intensité du signal satellite affichées ne sont que des simulations et ne représentent pas la puissance des signaux satellites réels.

Pour activer le mode Démo, touchez **Configuration > Système > GPS > Mode Démo**.

Connexion de votre Dakota à un ordinateur

Vous pouvez connecter le Dakota à votre ordinateur à l'aide du câble USB fourni.

Pour connecter le Dakota à votre ordinateur :

1. Soulevez le cache étanche sur le dessus du Dakota.
2. Insérez le petit connecteur du câble USB dans le mini-connecteur USB.
3. Connectez l'autre extrémité du câble dans un port USB de votre ordinateur.

Installation d'une carte microSD™

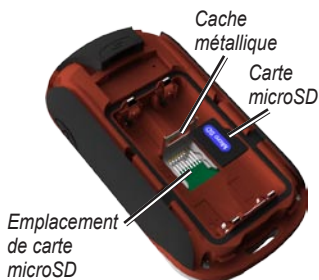


REMARQUE : l'option microSD n'est pas disponible sur le Dakota 10.

Le logement pour carte mémoire microSD Dakota se situe sous les piles AA. Vous pouvez acheter des cartes microSD auprès d'un revendeur ou des cartes de données cartographiques détaillées MapSource® préchargées auprès de votre distributeur Garmin. Rendez-vous sur le site <http://buy.garmin.com> pour connaître les produits cartographiques compatibles.

Pour installer ou retirer une carte microSD :

1. Faites glisser le clip de verrouillage à l'arrière du Dakota ([page 2](#)) et retirez le cache du compartiment à piles et les piles.
2. Soulevez le cache métallique.
3. Poussez la carte dans l'emplacement de carte microSD et fermez le cache métallique.



4. Pour retirer la carte microSD, soulevez le cache métallique et retirez la carte de l'emplacement de carte microSD.
5. Remplacez les piles et le cache du compartiment.

En plus du stockage de cartes et de données, la carte microSD peut être utilisée pour stocker des fichiers tels que des images, cartouches, chasses au trésor, itinéraires, waypoints et points d'intérêt personnalisés.

Transfert de tracés, d'itinéraires ou de waypoints

Les tracés, itinéraires et waypoints (y compris les sites de chasse au trésor) peuvent être transférés entre le Dakota et les cartes présentes sur votre ordinateur telles que MapSource ou des cartes accessibles sur des sites Web de cartographie, notamment Google™ Maps.

Pour transférer des tracés, des itinéraires ou des waypoints vers et à partir de MapSource :

1. Connectez le Dakota à l'ordinateur à l'aide du câble USB.
2. Ouvrez MapSource sur votre ordinateur.
3. Cliquez sur **Depuis le périphérique** ou **Envoyer au périphérique** dans le menu de transfert de MapSource.

Avant de transférer des données directement vers ou à partir d'un site Web, installez le module externe Garmin Communicator à partir de www.garmin.com/products/communicator.

Chargement et suppression de fichiers

Vous pouvez utiliser le Dakota comme périphérique de stockage USB grande capacité et acheter une carte microSD pour bénéficier d'une mémoire externe supplémentaire.



REMARQUE : le Dakota n'est pas compatible avec Windows® 95, 98, Me ou NT. Il ne l'est pas non plus avec Mac® OS 10.3 et versions antérieures.

Pour charger un fichier sur le Dakota ou une carte microSD :

1. Retirez le cache du compartiment à piles et insérez une carte microSD (page 33).
2. Connectez le câble USB au Dakota et à votre ordinateur.
3. Copiez le fichier à partir de votre ordinateur.
4. Collez le fichier dans le lecteur/volume Garmin ou sur la carte microSD.

Pour supprimer un fichier du Dakota ou de la carte microSD :

1. Ouvrez le lecteur/volume Garmin ou de carte SD.
2. Sélectionnez le fichier et appuyez sur la touche **Suppr** du clavier de votre ordinateur.



REMARQUE : lors de la suppression de fichiers, ne supprimez pas les données cartographiques préprogrammées (fichiers se terminant par .img). Ces données ne peuvent pas être récupérées.

Optimisation de l'autonomie des piles

Pour des performances et une autonomie optimales, il est recommandé d'utiliser de piles de grande qualité. Les piles offrant les meilleures performances sont les piles au lithium, les piles NiMH préchargées (prêtes à l'emploi) et les piles rechargeables NiMH de moins d'un an et disposant d'une capacité minimale de 2 500 mAh.

Tenez compte des suggestions suivantes afin d'optimiser l'autonomie des piles :

- N'utilisez pas le rétroéclairage plus que nécessaire (page 3). L'utilisation d'un niveau de rétroéclairage au-dessus de 50 % du niveau maximum pendant une période prolongée diminue sensiblement l'autonomie des piles.
- Sélectionnez une temporisation rétroéclairage plus courte (page 22).

- Désactivez les tonalités si vous n'en avez pas besoin (page 22).
- Désactivez le compas électronique s'il n'est pas requis (page 28).
- Si vous envisagez d'utiliser le Dakota de manière intensive dans votre véhicule, vous pouvez acheter un câble allume-cigare (<http://buy.garmin.com>).

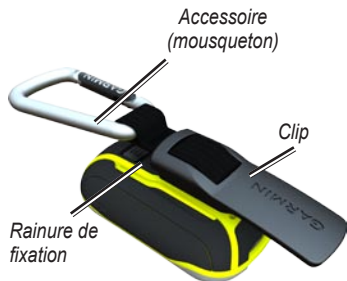
Restauration des paramètres par défaut

Vous pouvez restaurer les réglages d'usine de votre Dakota. Les modifications apportées à l'aide de l'option Configuration sont rétablies aux réglages d'usine.

Pour restaurer les réglages d'usine, touchez **Configuration > Réinitialiser > Restaurer configuration usine > Oui**.

Fixation d'un mousqueton, cordon, support ou de tout autre accessoire fourni en option

1. Placez l'accessoire dans les fentes de la rainure de fixation au dos du Dakota.




2. Faites-le glisser jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

Pour retirer le clip, soulevez le bas du clip et faites-le glisser hors de la rainure de fixation.

Étalonnage de l'écran tactile

En principe, l'écran du Dakota ne nécessite pas d'étalonnage. Cependant, si les boutons semblent ne pas répondre correctement, suivez la procédure suivante.

Pour étalonner l'écran tactile :

1. Avec l'appareil éteint, maintenez le bouton  enfoncé pendant environ 30 secondes.
2. Suivez les instructions affichées sur l'écran jusqu'à ce qu'un message indique que l'étalonnage est terminé.

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT LE Dakota, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIÉ PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DU LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT LE PRESENT CONTRAT DE LICENCE.

Garmin concède une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans et concernant le Logiciel est la propriété de Garmin.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et qu'il protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel constituent d'importants secrets de fabrication de Garmin et que le code source du Logiciel demeure un important secret de fabrication de Garmin. Vous acceptez de ne pas décompiler,

désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que ce produit, Dakota, est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/CE.

Pour prendre connaissance de l'intégralité de la déclaration de conformité relative à votre produit Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com.



Index

A

- accessoires 1
- affichage
 - tracés 15
- affichage 3D 20
- alarmes marines 26
- altimètre
 - configuration 28
 - étalonnage 29
- altitude
 - fixe ou variable 28
- altitude/distance 28
- altitude/temps de
 - parcours 28
- altitude fixe 28
- altitude variable 28
- arrêt de la navigation 7

C

- calculateur de voyage 19
- calculatrice 17
- calendrier 17
- cap 27

capteur de cadence 29

capteurs 29

carte microSD

- chargement de
 - fichiers 35
- installation 33

carte SD 33

champs de données

- afficher ou masquer 8
- modification 8, 11,
 - 16, 23

chasse au trésor 20

chasse et pêche 18

chronomètre 18

Communicator

Garmin 20

compas

- étalonnage 9
- référence nord 27

configuration avancée de

la page carte 23

configuration du GPS 22

configuration du mode

Sport 29

couplage 29

D

dégrés numériques 27

déverrouillage de l'écran 3

E

étalonnage

- altimètre 29
- compas 9

F

fond

tableau de bord 19

format de position 27

fuseau horaire 26

I

informations

cartographiques 7

inversion

points sur l'itinéraire 14

itinéraire

- affichage 14
- calcul 25
- configuration 24
- inversion 14
- modification 13

itinéraire actif 14

L

langue 22
lettres de direction 27

M

man overboard 18
marine 25
marquer un waypoint 4
méthode d'enregistrement,
tracés 24
méthode de guidage 24
mils 27
mode Automobile 23
mode baromètre 28
mode Démo 32
modification
itinéraire 13
moniteur de fréquence
cardiaque 29
mousqueton 37

N

navigation 5
arrêt 7
nord cartographique 27

nord en haut 23
nord magnétique 27
nord vrai 27
numéro de série 1

O

orientation, carte 23

P

paramètres par défaut 36
partage sans fil 17
pile 2
remplacement 2
type de pile optimal 36
POI 5
points d'intérêt 5
pression
atmosphérique 28
barométrique 28
enregistrement 28
unité de mesure 26
pression atmosphérique 28
profil d'altitude 16
personnalisation 28
profils 21

R

référence nord, compas 27
réglage du contournement
25
réglages d'usine 36
relèvement 27
résultats récents 5
rétroéclairage 3
temporisation 22
réveil 18

S

secteurs de feux 25
Sight N' Go 18
signaux satellite 3
soleil et lune 17
sondages sur place 25
sur route - distance 25
sur route - temps 24

T

taille d'une zone
calcul 17
taille du texte, cartes 23

temporisation,
 rétroéclairage 22
tonalités 22
tracé en haut 23
tracés
 affichage 15
 configuration 24
 effacement du tracé
 actuel 15
 enregistrement 24
transitions à vol d'oiseau 25
type de tracé 28

V

verrouillage de l'écran 3
verrouillage sur route 25
vol d'oiseau 24

W

WAAS 22
waypoint averaging 18
waypoints
 création 4

Z

zoom 23
zoom auto 23

Pour obtenir gratuitement les dernières mises à jour logicielles (à l'exclusion des données cartographiques) tout au long de la vie de vos produits Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com.



© 2009 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire,
SO40 9LR, Royaume-Uni

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com.